



圖例 LEGEND

- 政府合署 / 民政事務處 / 消防局
Government Offices / District Office / Fire Station
- 警署 / 警崗 / 報案中心
Police Station / Police Post / Reporting Centre
- 醫院 / 診療所 / 復康中心
Hospital / Clinic / Rehabilitation Centre
- 入境事務處 / 勞工處
Immigration Department / Labour Department
- 遊客諮詢中心 / 捐血站
Tourist Information Centre / Blood Donor Centre
- 教堂 / 寺院或廟宇
Church / Monastery or Temple
- 清真寺 / 猶太廟
Mosque / Synagogue
- 公共圖書館 / 附設自修室之公共圖書館
Public Library / Public Library with Study Room
- 郵政局 / 安老院
Post Office / Home for the Elderly
- 社區中心或鄉事委員會 / 綜合家庭服務中心
Community Centre or Rural Committee / Integrated Family Services Centre
- 小學 / 中學 / 特殊學校
Primary / Secondary / Special School
- 戲院 / 酒店
Cinema / Hotel
- 街市 / 熟食檔 / 社企餐廳
Market / Cooked Food Stall / Social Enterprise Restaurant
- 綜合商業中心 / 廁所
Commercial Complex / Toilet
- 燒烤地點
Barbecue Site
- 室內運動場 / 公眾泳池
Indoor Games Hall / Public Swimming Pool
- 高爾夫球練習場 / 郊野公園管理處
Golf Driving Range / Country Park Management Centre
- 停車場 / 車輛檢驗中心
Car Park / Vehicle Examination Centre
- 專線小巴 / 巴士 / 跨境巴士總站
Terminus
- 油站 / 石油氣加氣站
Petrol / LPG Filling Station
- 架空纜車 / 觀景點
Cable Car / Viewing Point
- 法定古蹟 / 博物館
Declared Monument / Museum
- 塔 / 亭
Pagoda / Pavilion
- 直升機坪 / 信號站
Helicopter Landing Pad / Signal Station
- 衛星通訊站 / 無線電杆
Satellite Station / Mast
- 航標或燈標 (航海/航空)
Beacon (Nautical / Aeronautical)
- 斜坡 / 峭壁或石礦場
Slope / Cliff or Quarry
- 大石 / 沙
Boulders / Sand

- 公路幹線 Main Road
(幹線編號 Route Number)
(幹線出口編號 Route Exit Number)
 - 公路支線 Secondary Road
(單程行車 One-way Traffic)
 - 行人橋 行人隧道
 - 限制通道 Restricted Access
路障 Barred Access
 - 非行車路 Non-motorable Road
泥路 Track
 - 擬建之道路或興建中之道路
Proposed Road or Road under Construction
 - 小徑 Footpath
- 地圖冊所顯示之道路、小路及小徑，並不表示任何人士皆有權通行。
The representation of a road, track or path on the map does not imply a right of way.
- 單車徑
Cycling Track
 - 電車路
Tramway
 - 山頂纜車軌及車站
Peak Tramway & Station
 - 輕鐵及車站
Light Rail & Station
 - 港鐵進出口 / 無障礙設施港鐵進出口
MTR Access / MTR Access with Barrier-free Facilities
 - 高鐵進出口 / 無障礙設施高鐵進出口
HSR Access / HSR Access with Barrier-free Facilities
 - 港鐵車站
MTR & Station
 - 平台 Podium
2 座號 Block Number
100 門牌 House Number
 - 寮屋
Temporary Structure
 - 墳場
Cemetery
 - 等高線 (垂直間距二十米)
Contours (vertical interval 20m)
 - 高程點 (米) Spot Height (metres)
三角網測站 Trigonometric Station
 - 塔架 Pylon
電纜 Power Line
 - 耕地
Cultivation
 - 公園 / 遊樂場 (平台之上)
Park / Playground (over podium)
 - 網球場 / 運動場 (平台之上)
Tennis Court / Sports Ground (over podium)
 - 橋 Bridge
溪澗 Stream
 - 引水道
Catchwater
 - 塘
Pond
 - 限制區域界線 (軍營)
Restricted Area Boundary (Barrack)
- 高度間色 Elevation Tints
- | | | | | | | | | |
|-----|------|-----|-----|-----|-----|-----|------|--------|
| 海面 | 平地 | 100 | 200 | 300 | 400 | 500 | 600+ | 米 |
| Sea | Land | | | | | | | metres |